

" IMPORTANT / KEEP FOR FUTURE REFERENCE "

WARNINGS

- A) **WARNING:** The balance of the person could be disturbed by any movement that he/she or the baby makes.
- B) **WARNING:** Bend over with precaution.
- C) **WARNING:** This product is not suitable for sport activities or sport training.
- D) **WARNING:** The size of the baby sling must be adjusted to the baby's size and weight.
- E) **WARNING:** Do not cover the baby's nose or face.
- F) **WARNING:** The baby should not keep the knees raised up to his/her chest.
- G) **WARNING:** Make sure that the baby's head is in the right position.
- H) **WARNING:** The baby might be tired, therefore it is advisable to make breaks frequently and verify the baby's position in the baby sling.
- I) **WARNING:** Regularly check the baby's body temperature. The baby's body temperature should not be too high or too low.
- J) **WARNING:** Check the knots, the belt and the straps to make sure that your baby sits comfortably.
- K) **WARNING:** baby in back postion - make sure that the baby can not reach any objects.
- L) **WARNING:** To avoid the baby's fall, keep your baby in your arms while you install the infant in the baby sling.
- M) **WARNING:** Please make sure that the length of the straps will not provoke the fall of the carrier.

USER'S GUIDE

POSITION 1

Ventral Position - Hold the baby in front of you - First age (from 0 to 3 months)

Until he/she is be able to hold his/her head alone.



- A. Completely unwrap the product. Position the baby carriage's base on your waist, on the same level as your hips. Take the two loose ends and put them behind and make a simple knot.
- B. Place the belts in front and then make a reef knot for more safety.
- C. Take your baby close to you.
- D. Put the baby sling up to your baby and make sure that the baby sits comfortable: check the correct positioning of the legs, and then pass the ends over your shoulders
- E. Holding the baby with one hand, and catch the opposite end with the free hand, then tighten it, so that the baby is close to your chest.
- F. Pass once again the loose end around your hips and in front of you.
- G. Catch the other end with the other hand while holding the baby.
- H. With the free hand, hold the second loose end on your opposite side (behind you). Put it around your hips and pass it in front of you.
- I. Adjust the ends by tightening them so that your baby is close to your body.
- J. Once the straps are rightly adjusted, pass the ends under the baby's legs. Make sure that you passed the loose ends above the baby's arms. Cross the folds smoothly on baby's back.
- K. Put the ends behind your back and make a double knot, preferably a reefknot.
- L. Make sure that the headrest has been unfolded, to back the baby's head.

POSITION 2

Ventral postion – the baby close to your body – Second age (between 4 and 9 months)

You should hold the baby in front of you until he/she is capable to hold his/her head alone.

For this positioning, please follow the same steps as for the first ventral positioning from A to I.



- J. Once the straps are rightly tightened, place the ends under the baby's legs. Make sure that the baby is well held.
- K. Put once again the straps behind your back and make a reefknot. As a safety measure do not make the knot behind the baby's back.
- L. You can fold or unfold the headrest depending on the baby's seize and weight.

POSITION 3

Back positioning – when your baby is capable to hold his/her head – second age (from 4 to 9 months)

This position is suitable only if the baby can hold his/her head alone.



- A. Completely unwrap the product. Spread it smoothly over an armchair and put the baby onto it.
- B. Spread the baby's legs; stand up in front of the baby with your back toward him/her.
- C. Take the loose ends on your back and pass them on your waist. Tighten the belt and make a double knot for more safety.
- D. Take the two upper ends and put them on your shoulders, do not tighten. Hold them with one hand.
- E. Take the baby in your free hand, hold the baby so that you can install it on your back.
- F. Once the baby is installed on your back, stand up slowly and finish knotting the baby sling.
- G. Cross the ends on your chest and put them on your back, under the baby's bum and legs, then put them in the initial position, around your waist.
- H. Tighten the belt while you are making a double knot for more safety.

Conformed to a type test NF EN 13209-2 of November 2005. Distributed by Plastitemple SA - Candide Baby Group. Allée au Poirier - Z.I. d'Ecouflant - CS 81033 - 49015 Angers cedex 01 - FRANCE For babies who weigh 3.6kg at minimum and 9 kg at maximum. Age of use : 0 to 9 months.



Wash separately in machine at 30°, use a soft washing product. Chlorine: forbidden. No ironing. Dry cleaning forbidden. Composition : fabric 1 : 100% polyester, fabric 2 : 100% cotton. Padding : 100% polyurethane foam and 100% polyester. Keep away from fire. Made in Turkey.

" BELANGRIJK: BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK "

WAARSCHUWINGEN

- A) **WAARSCHUWING:** De balans van een persoon kan verstoord worden door een bepaalde beweging van zichzelf of de baby.
- B) **WAARSCHUWING:** Voorzichtig voorover buigen.
- C) **WAARSCHUWING:** Dit product niet gebruiken tijdens sport activiteiten of sport trainings.
- D) **WAARSCHUWING:** De maat van de babydrager moet aangepast worden aan het gewicht en de grote van de baby.
- E) **WAARSCHUWING:** Nooit het gezichtje of de neus van de baby bedekken.
- F) **WAARSCHUWING:** De baby moet de beentjes niet gebogen hebben tot de borstkas.
- G) **WAARSCHUWING:** Zorg dat het hoofd van de baby in de juiste positie staat.
- H) **WAARSCHUWING:** De baby kan moe zijn, daarom is het noodzakelijk om pauzes in te laten en de positie van de baby te checken.
- I) **WAARSCHUWING:** Check regelmatig de lichaamstemperatuur van de baby, deze mag niet te hoog en te laag zijn.
- J) **WAARSCHUWING:** Check de knopen, de riem en de straps om te zien of de baby comfortabel zit.
- K) **WAARSCHUWING:** Baby in de achteruit positie, zorg dat de baby geen objecten kan vasgrijpen.
- L) **WAARSCHUWING:** Om te vermijden dat de baby valt, hou hem of haar goed vast terwijl je da baby in de zak zet.
- M) **WAARSCHUWING:** Let op dat de lengte van de strap het vallen niet provoceert.

GEBRUIKSAANWIJZING

GEBRUIKSAANWIJZING 1

Eerste jaar: buik positie.

Hou de baby voor je (van 0 tot 3 maanden), tot hij/zij het hoofdje alleen op houd .



- A. Haal het product volledig uit de verpakking. Plaats de babydrager rond je middel ter hoogte van je heupen. Neem de 2 losse einden en maak een simpele knoop.
- B. Breng de riemen naar oor en maak dan weer een knoop voor extra veiligheid.
- C. Neem je baby dicht tegen je aan.
- D. Zet de baby in de babydrager en zorg dat de baby in een goede positie zit: Kijk of de beentjes in de juiste positie staan en gooi de eindjes over de schouders.
- E. Hou de baby in de ene hand en vang het andere einde met de andere hand. Maak het nu strakker zodat de baby dichtter bij de borstkas zit.
- F. Doe nogmaals het losse einde rond je heup en voor je.
- G. Vang de andere kant met de andere hand terwijl je de baby vasthoud.
- H. Hou met je vrije hand het 2de losse einde aan de andere kant. Doe het rond je heup.
- I. Regel de eindjes door ze strakker te maken zodat de baby dicht tegen je lichaam is. A
- J. Als dit gedaan is doe je de eindjes onder de beentjes van de baby. Zorg dat de eindjes over de arm vand e baby zijn.
- K. Doe de eindjes achter je rug, en maak een dubele knoop.
- L. Zorg ervoor dat de hoofdsteen ontplooid is voor een goede ondersteuning van het hoofdje.

GEBRUIKSAANWIJZING 2

2de positie in een buikpositie, hou de baby dicht bij jou. Leeftijd tussen 4 en 9 maanden.

Je moet de baby voor je houden alvorens zij of hij haar hoofd zelf kan rechthouden.

Vanaf hier volgt u dezelfde stappen als bij de eerste buikpositie van A tot I.



- J. Als de straps goed vastzitten, plaats je de eindjes onder de beentjes van de baby. Zorg dat je de baby goed vast hebt.
- K. Leg de straps achter je rug en maak een knoop. Maak de knoop niet achter de rug van de baby.
- L. Je kan de hoofdondersteuning verzetten afhankelijk van de lengte en gewicht van de baby.

GEBRUIKSAANWIJZING 3

3de positie is de rugpositie. Als je baby zijn of haar hoofdje alleen kan ophouden (van 4 tot 9 maanden)

Je moet de baby voor je houden alvorens zij of hij haar hoofd zelf kan rechthouden.



- A. Completely unwrap the product. Spread it smoothly over an armchair and put the baby onto it.
- B. Spread the baby's legs; stand up in front of thé baby with your back toward him/her.
- C. take the loose ends on your back and pass them on your waist. Tighten the belt and make a double knot for more safety.
- D. take the two upper ends and put them on your shoulders, do not tighten. Hold them with one hand.
- E. Take the baby in your free hand, hold the baby so that you can install it on your back.
- F. Once the baby is installed on your back, stand up slowly and finish knotting the baby sling.
- G. Cross the ends on your chest and put them on your back, under the baby's bum and legs, then put them in the initial position, around your waist.
- H. Tighten the belt while you are making a double knot for more safety.

Conform met type NF EN 13209-2 van november 2005. Gedistribueerd door Plastitemple SA - Candide Baby Group. Allée au Poirier - Z.I. d'Ecouflant - CS 81033 - 49015 Angers cedex 01 - FRANCE Dit product is geschikt voor baby's van 0 tot 9 maanden , met een minimum gewicht van 3,5 kg en een maximum van 9kg.



Wasbaar in de wasmachine op 30°, apart wassen, zacht wasmiddel gebruiken. Geen chloor gebruiken. Niet strijken. Niet droogkuisen. Samenstelling: stof 1 : 100% polyester, stof 2: 100% coton. Vulling: 100% schuimplastic en 100% polyester. Ver uit de buurt van vuur houden. Geproduceerd te Turkije.



620171 - 620360

FR. ECHARPE DE PORTAGE - NOTICE D’UTILISATION

GB. BABY SLING - USER’S GUIDE

D. BABYTRAGETUCH - GEBRAUCHSANWEISUNG

ES. FULAR PORTA BEBÉ - MODO DE EMPLEO

NL. DRAAGDOEK BABY - GEBRUIKSAANWIJZING

FR

" IMPORTANT : A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE "

AVERTISSEMENTS

- A) AVERTISSEMENT :** L'équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu'elle et l'enfant peuvent faire.
- B) AVERTISSEMENT :** Se pencher en avant avec précaution.
- C) AVERTISSEMENT :** Cet article n'est pas adapté aux activités sportives.
- D) AVERTISSEMENT :** La taille de l'écharpe de portage doit être adaptée au poids et à l'âge de l'enfant.
- E) AVERTISSEMENT :** Ne pas recouvrir le visage ou le nez de votre enfant : risque d'asphyxie.
- F) AVERTISSEMENT :** L'enfant ne doit pas être replié sur sa poitrine.
- G) AVERTISSEMENT :** S'assurer du bon maintien de la tête de l'enfant.
- H) AVERTISSEMENT :** L'enfant pouvant se sentir fatigué, il est recommandé de faire de fréquents arrêts et de vérifier l'installation de l'enfant.
- I) AVERTISSEMENT :** Vérifier régulièrement que votre enfant n'ait ni trop chaud, ni trop froid, et qu'il soit installé confortablement dans l'écharpe de portage.
- J) AVERTISSEMENT :** Vérifiez régulièrement les nouages et la disposition de la ceinture et des lanières de l'écharpe de portage, afin de vous assurer que tout est en place et que votre enfant n'est aucunement coincé ou gêné par l'écharpe de portage.
- K) AVERTISSEMENT :** En position dorsale, assurez-vous que l'enfant n'ait pas accès à des objets.
- L) AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter tout risque de chute, toujours maintenir bébé lors de l'installation et désinstallation de l'écharpe de portage.
- M) AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que la longueur des lanières n'entraîne pas de risque de chute du porteur.

NOTICE D'UTILISATION

POSITIONNEMENT 1

En position ventrale – bébé tourné vers l'intérieur – premier âge (de 0 à 3 mois)

Mettre l'enfant face à vous jusqu'à ce qu'il soit capable de tenir sa tête tout seul.



- A. Dépliez entièrement le produit. Placez la base du porte-bébé sur votre taille, au niveau des hanches. Prenez les 2 lanières du bas et passez-les dans votre dos en faisant un nœud plat.
- B. Repassez les sangles sur le devant en faisant un double nœud pour plus de sécurité.
- C. Prenez votre enfant contre vous.
- D. Remontez l'écharpe de portage sur votre bébé en s'assurant du bon positionnement des jambes, et passez les lanières sur vos épaules.
- E. Tout en maintenant bébé d'une main, attrapez, avec votre main libre, la lanière située du côté opposé (dans le dos) et serrez la de manière à plaquer bébé au plus près de votre buste.
- F. Passez la lanière sur votre hanche et la refaire passer devant.
- G. Attrapez la lanière avec l'autre main tout en maintenant bébé.
- H. Avec votre main libre, attrapez la deuxième lanière située du côté opposé (dans le dos). Passez-la sur votre hanche et faites la passer devant.
- I. Réglez les lanières en tirant dessus de manière à ce que bébé soit le plus proche de vous.
- J. Une fois bien tendues/ réglées, passez les lanières au dessus des jambes de votre bébé en veillant à laisser passer ses bras au dessus, et croisez-les bien à plat au niveau de son dos, afin de bien le maintenir.
- K. Repassez les lanières dans votre dos et nouez-les à double tour, de préférence avec un nœud plat.
- L. Veillez à ce que l'appui tête soit déplié afin de supporter la tête de bébé.

POSITIONNEMENT 2

En position ventrale – bébé tourné vers l'intérieur – deuxième âge (de 4 à 9 mois)

Mettre l'enfant face à vous jusqu'à ce qu'il soit capable de tenir sa tête tout seul.

Pour cette étape, repartir des étapes de A à I du positionnement 1.



- J. Une fois bien réglées, passez les lanières sous les jambes de votre bébé (au niveau de votre taille), et croisez-les bien à plat sous ses fesses, afin de bien le soutenir.
- K. Repassez les lanières dans votre dos en veillant à ce qu'elles passent sous ses jambes et nouez-les à double tour, de préférence avec un nœud plat. Par mesure de sécurité, ne pas faire de nœud dans le dos de l'enfant.
- L. Vous pouvez plier ou déplier l'appui-tête en fonction de la taille de bébé.

POSITIONNEMENT 3

En position dorsale – lorsque bébé sait tenir sa tête tout seul - deuxième âge (de 4 à 9 mois)

Mettre l'enfant sur le dos uniquement s'il sait tenir sa tête tout seul.



- A. Dépliez entièrement le produit. Placez-le à plat sur une chaise et installez-y bébé.
- B. Écartez légèrement les jambes de bébé et asseyez-vous devant lui en lui tournant le dos.
- C. Attrapez les 2 lanières du bas, et passez-les sur votre taille. Serrez la ceinture en faisant un double nœud plat pour plus de sécurité.
- D. Attrapez les 2 lanières du haut et passer les sur vos épaules, sans les tirer. Maintenez-les d'une main.
- E. Avec votre main libre, soutenez votre bébé pour le ramener contre votre dos. Redressez-vous progressivement et tendez les lanières.
- F. Une fois bébé bien installé tout contre vous, levez-vous et terminez de nouer l'écharpe de portage.
- G. Croisez les lanières sur votre poitrine et passez-les dans votre dos, sous les fesses et les jambes de bébé, puis ramenez-les sur votre taille.
- H. Serrez la ceinture en faisant un double nœud plat pour plus de sécurité.

Conforme à un essai de type NF EN 13209-2 de Novembre 2005.
Distribué par Plastitemple SA - Candide Baby Group.
Allée au Poirier - Z.I. d'Ecouflant - CS 81033 - 49015 Angers cedex 01 - FRANCE
Pour les enfants d'un poids minimum de 3.6kg et d'un poids maximum de 9kg.
Age d'utilisation : de 0 à 9 mois.

Laver en machine à 30°, laver séparément , utiliser un produit lavant doux.
Chlore interdit. Pas de repassage. Nettoyage à sec interdit.
Composition : tissu 1 : 100% polyester, tissu 2 : 100% coton.
Rembourrage : 100% polyester et 100% mousse de polyuréthane.
Maintenir éloigné du feu. Fabriqué en Turquie.

D

" BITTE SICHER AUFBEWAHREN FÜR DEN GEBRAUCH "

HINWEISE

- A) WARNUNG:** Das Gleichgewicht der Person könnte durch jede Bewegung der Person oder des Babys gestört sein.
- B) WARNUNG:** Beugen Sie sich vor mit Vorsicht!
- C) WARNUNG:** Dieses Produkt wird nicht für das Turnen geeignet.
- D) WARNUNG:** Die Größe des Baby-Tragetuches muss dem Gewicht und dem Alter des Babys anpassen.
- E) WARNUNG:** Bitte nicht das Gesicht oder die Nase des Babys abdecken: Erstickungs-Risiko
- F) WARNUNG:** Das Baby soll nicht die Beine zum Bauch anziehen.
- G) WARNUNG:** Prüfen Sie ständig ob der Kopf des Babys gerade gehalten wird.
- H) WARNUNG:** Da das Baby sich müde fühlen kann, wird es empfohlen, mehrere Pausen zu machen und die Position des Babys ständig zu prüfen.
- I) WARNUNG:** Prüfen Sie ob die Temperatur des Babys konstant bleibt, und dass es in eine bequeme Position liegt.
- J) WARNUNG:** Prüfen Sie ständig die Knoten, den Bind Gurt und die Bänder des Baby-Tragetuches, um sicher zu sein, dass Ihr Baby sich bequem fühlt.
- K) WARNUNG:** In Rückenposition, achten Sie auf Ihr Baby, dass es keine verschiedenen fremden Objekte anrühren kann.
- L) WARNUNG:** Um das Hinfallen des Babys zu vermeiden, halten Sie das Baby wenn Sie es in das Tragetuch legen.
- M) WARNUNG:** Achten sie auf die Lage der Riemen, so dass kein Hinfallen Risiko für den Tuchträger besteht.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. WICKELKREUZTRAGE

Das Tragen aufrecht auf dem Bauch (für Babys im Säuglingsalter 0-3 Monate). Legen Sie das Baby vor Sie auf den Bauch an das Baby Tragetuch.

Empfohlene Position des Babys bis zu der Zeit wann es allein den Kopf aufrecht halten kann.



- A. Falten Sie völlig das Baby Tragetuch auf. Binden Sie den unteren Teil des Babytragetuches: den Hüftgurt um Ihre Taille, um die Hüfte. Nehmen Sie die zwei unteren Bänder, legen Sie sie auf Ihren Rücken und machen Sie einen Knoten danach.
- B. Ziehen Sie die Bänder nach vorne und machen Sie einen doppelten Knoten für mehr Sicherheit.
- C. Legen sie das Baby auf den Bauch!
- D. Ziehen Sie den Babytragetuch, passen Sie auf Ihr Kind auf und auf die Position der Beine, dann legen Sie die Bänder um die Schultern.
- E. Wobei Sie Ihr Baby mit einer Hand halten, sollen Sie mit der freien Hand das hintere Band suchen und ziehen es fest, so dass Ihr Baby nah auf Ihrem Bauch ist.
- F. Legen Sie die Bänder auf Ihre Hüfte und ziehen Sie sie nach vorne.
- G. Fangen Sie die Bänder mit der anderen Hand wobei Sie Ihr Baby halten.
- H. Mit Ihrer freien Hand, fangen Sie das zweite Band an, und ziehen Sie es nach vorne.
- I. Ziehen Sie die Bänder fest, so dass Ihr Baby nah auf Ihrem Bauch ist.
- J. Wenn schließlich die Riemen gut gespannt sind, ziehen Sie die Bänder unter den Beinen des Babys, achten Sie auf seine Arme, so dass Sie sie in die richtige Position halten.
- K. Ziehen die Riemen an den Rücken und machen Sie einen doppelten Knoten, wenn möglich mit einem Überhandknoten.
- L. Achten Sie dass die Kopfstütze des Babytragetuches richtig geöffnet ist, so dass der Kopf Ihres Babys gut gehalten wird.

2. WICKELKREUZTRAGE

Das Tragen aufrecht auf dem Bauch Ab 4 bis neun Monaten

Für diese Position folgen Sie den gleichen Schritten wie für die Position Wickelkreuztrage - Das Tragen aufrecht auf dem Bauch (für Babys im Säuglingsalter 0-3 Monate) bis zu dem Schritt: J. Empfohlene Position des Babys bis zu der Zeit wann es allein den Kopf aufrecht halten kann.



- J. Wenn die Bänder des Babytragetuches gut gezogen und richtig glatt an Ihrer Taille/Hüfte eingestellt werden, kreuzen Sie die Bänder unter das Baby Popo, so dass es gut gehalten wird.
- K. Legen Sie die Bänder an den Rücken wobei Sie achten, dass sie unter die Beine richtig geführt wurden, und machen Sie einen doppelten Überhandknoten. Sicherheitsmaß: Machen Sie keinen Knoten an dem Rücken des Babys!
- L. Sie können die Kopfstütze umknicken je nach der Größe des Babys.

3. RÜCKENTRAGE

Alter: ab 4 bis 9 Monaten

Tragen Sie Ihr Baby in dieser Position, nur wenn er den Kopf alleine halten kann.



- A. Falten Sie das Baby Tragetuch auf. Legen sie das Baby Tragetuch auf einen Sessel mit Armlehne, oder auf eine stabile und sichere Unterlage.
- B. Spreizen Sie die Beine Ihres Babys und setzen sie sich mit dem Rücken vor Ihrem Baby.
- C. Fangen sie die zwei unteren Bänder an und führen Sie sie um ihre Hüfte. Ziehen Sie den Gürtel wobei sie einen Doppelknoten machen um mehr Sicherheit zu haben.
- D. Fangen Sie die zwei oberen Bänder und legen Sie sie um die Schultern, ohne sie zu ziehen. Halten Sie sie in der Hand.
- E. Mit Ihrer freien Hand, halten Sie das Baby um es an den Rücken zu legen. Richten Sie sich langsam wieder auf und ziehen Sie die Bänder.
- F. Wenn Ihr Kind bequem auf Ihrem Rücken liegt, dann stehen Sie auf und beenden Sie das Baby Tragetuch zu binden.
- G. Kreuzen Sie die Bänder auf Ihre Brust und dann ziehen Sie sie auf Ihren Rücken, unter die Beine des Babys, dann legen Sie sie um Ihre Hüfte.
- H. Ziehen Sie den Hüftgürtel und machen Sie einen doppelten Knoten für mehr Sicherheit.

Sicherheitnorm NF EN 13209-2 vom November 2005.
Vertrieben von Plastitemple SA - Candide Baby Group.
Allée au Poirier - Z.I. d'Ecouflant - CS 81033 - 49015 Angers cedex 01 - FRANCE
Für Babys von 3,6 (minimales Gewicht) bis 9 kg (Maximales Gewicht).
Empfohlenes Alter 0-9 Monate.

Maschinenwaschbar bis 30 °C, separate waschen,
Feinwaschmittel benutzen. Bleich mittel verboten, nicht
bügeln, nicht trocknergeeignet.
Material 1 : 100% Polyester. Material 2 : 100% Baumwolle.
Polster : 100% Polyurethan Schaum und 100% polyester.
Von feuer entfernen. Hergestellt in Türkei.

ES

" CUIDADO : A CONSERVAR PARA USO ULTERIOR "

CONSEJO

- A) ADVERTENCIA :** El equilibrio de la persona puede ser afectado por todo movimiento que ella y el niño pueden hacer.
- B) ADVERTENCIA:** inclinarse adelante con precaución.
- C) ADVERTENCIA:** Este artículo no es adaptado a las actividades deportivas.
- D) ADVERTENCIA:** El tamaño del fular porta bebé debe ser adaptado al peso y a la edad del niño.
- E) ADVERTENCIA:** No recubrir la cara o la nariz de su niño: riesgo de asfixia.
- F) ADVERTENCIA:** El niño no debe ser replegado sobre su pecho.
- G) ADVERTENCIA:** Asegurarse el buen mantenimiento de la cabeza del niño.
- H) ADVERTENCIA:** El niño puede sentirse cansado, es recomendado hacer interrupciones frecuentes y verificar la instalación del niño.
- I) ADVERTENCIA:** Verificar regularmente que su niño no tiene ni demasiado caliente, ni demasiado frío y que está instalado cómodamente en el fular porta bebé.
- J) ADVERTENCIA:** Verificar regularmente los anudamientos y la disposición del cinturón y de las correas del porta bebé, con el fin de asegurarle que todo está empleado y que su niño no es de ninguna manera bloqueado o molestado por el porta bebé.
- K) ADVERTENCIA:** En posición dorsal, asegúrese que el niño no tuviera acceso a objetos.
- L) ADVERTENCIA:** Con el fin de evitar todo riesgo de caída, siempre mantener a bebé en el momento de la instalación y la desinstalación del fular porta bebé.
- M) ADVERTENCIA:** Preocuparse que la longitud de las correas no acarrea ningún riesgo de caída del portador.

MODO DE EMPLEO

POSICIONAMIENTO 1

En posición ventral - bebé torneado al interior - primera edad (de 0 a 3 meses)

Colocar el niño frente a usted hasta que sea capaz de sostener su cabeza solo.



- A. Despliegue totalmente el producto. Coloque la base de la porta bebé sobre su talle, al nivel de las caderas. Tome las 2 correas abajo y páselas en su espalda haciendo un nudo llano.
- B. Vuelva a pasar las cinchas sobre el delantero haciendo un nudo doble para más seguridad.
- C. Tome a su niño contra usted.
- D. Suba el fular porta bebé sobre su bebé asegurándose el buen posicionamiento de las piernas, y pase las correas sobre sus hombros.
- E. Manteniendo a bebé de una mano, coja, con su mano libre, la correa situada por el lado opuesto (en la espalda) y apriete para chapar a bebé el más cerca posible de su busto.
- F. Pase la correa sobre su cadera y rehacerla pasar por adelante.
- G. Coja la correa con la otra mano manteniendo a bebé.
- H. Con su mano libre, coja la segunda correa situada por el lado opuesto (en la espalda). Pásela sobre su cadera y hagala pasar por adelante.
- I. Ajuste las correas tirando encima de modo que bebé sea el más próximo posible de usted.
- J. Una vez bien tensas/ ajustadas, pase las correas por encima de las piernas de su bebé velando a dejar pasar sus brazos encima, y crúcelos bien a plato al nivel de su espalda, con el fin de mantenerlo bien.
- K. Repase las correas en su espalda y anúdelos de dos vueltas, preferentemente con un nudo llano.
- L. Procure que el reposacabezas sea desplegada con el fin de sostener la cabeza de bebé.

POSICIONAMIENTO 2

En posición ventral - bebé torneado al interior - segunda edad (de 4 a 9 meses)

Poner al niño frente a usted hasta que sea capaz de tener su cabeza solo.

Para esta etapa, volver a partir de las etapas de A a I del posicionamiento 1.



- J. Una vez bien ajustadas, pase las correas bajo las piernas de su bebé (al nivel de su talle), y crúcelas bien a plato bajo sus nalgas, con el fin de sostenerlo bien.
- K. Vuelva a pasar las correas en su espalda estando de guardia para que las correas pasen bajo sus piernas y anúdelas de dos vueltas, preferentemente con un nudo llano. Por medida de seguridad, no hacer nudo en la espalda del niño.
- L. Usted puede plegar o desplegar el reposacabezas con arreglo a la talla de bebé.

POSICIONAMIENTO 3

En posición dorsal - Cuando bebé sabe tener su cabeza solo - segunda edad (de 4 a 9 meses)

Poner al niño sobre la espalda únicamente si sabe tener su cabeza solo.



- A. Despliegue totalmente el producto. Coloquelo de plano sobre una silla e instale allí a bebé.
- B. Ligeramente abra las piernas de bebé y siéntese delante de él volviendole la espalda.
- C. Coja las 2 correas de bajo, y páselas sobre su talle. Ciña el cinturón haciendo un nudo doble llano para más seguridad.
- D. Coja las 2 correas en lo alto y pase sobre sus hombros, sin tirarlas. Manténgalos de una mano.
- E. Con su mano libre, sostenga a su bebé para llevarlo contra su espalda. Progresivamente enderezáse y tense las correas.
- F. Una vez bebé bien instalado contra usted, levántese y acabe de anudar el fular porta bebé.
- G. Cruce las correas sobre su pecho y páselas en su espalda, bajo las nalgas y las piernas de bebé, luego devuélvalos sobre su talla.
- H. Apriete el cinturón haciendo un nudo doble llano para más seguridad.

Conforme a un prueba de tipo NF EN 13209-2 del noviembre de 2005. Distribuido por Plastitemple SA - Candide Baby Group.
Allée au Poirier - Z.I. d'Ecouflant - CS 81033 - 49015 Angers cedex 01 - FRANCE
Para los niños que pesan entre 3 .6 kg (peso mínimo) y 9kg (peso máximo). Edad de utilización : 0 - 9 meses.

Se lava separamente en lavadora a 30°. Utilice un producto suave. Cloro prohibido. No planchado. Limpieza en seco prohibida.
Composición : tejido 1 : 100% poliéster, tejido 2 : 100% algodón. Rellenamiento : 100% espuma de poliuretano y 100% polyester.
Mantener lejos del fuego. Producido en Turquía.